



Azzano

notizie

» DICEMBRE 2021



Nuove prospettive

www.comune.azzanosanpaolo.bg.it

Quel che non si vede



LUCIO DE LUCA
Sindaco

L'attività del Comune non è solo sulle opere pubbliche e servizi ma una parte importante del lavoro si svolge "dietro le quinte". Quindi magari non si nota, ma sarà importantissima per il nostro prossimo futuro.

Sono stati due anni complicati in cui le nostre vite sono drasticamente cambiate.

Non solo per le libertà di cui siamo stati privati ma anche e soprattutto per il cambiamento delle nostre abitudini. Un colpo di grazia anche per la nostra economia già in difficoltà.

Ma, come disse il medico canadese Oswald Avery, "Ogni volta che cadi, raccogli qualcosa" e ci stiamo provando tutti.

Nel frattempo stiamo anche superando la metà del nostro mandato ed è il momento di fare un primo bilancio parziale ma questa volta parleremo di parte di quel lavoro che non si vede dall'esterno.

Tralasciamo tutta la fase di gestione della pandemia che ha di fatto assorbito energie per almeno un anno e mezzo.

Da oltre un anno stiamo modernizzando tutto il comparto digitale: ora tutti i software del Comune sono sostituiti da uno solo che integra le procedure di tutti gli uffici e ne condivide le informazioni tra loro; non è più su un server nel Comune ma è "in cloud" in modo da garantire maggior sicurezza dei dati e per permettere la continuità del lavoro anche dal domicilio in caso di nuove emergenze. Inoltre già oggi i cittadini possono ottenere diversi certificati e servizi direttamente dal sito web comunale.

Abbiamo presentato il progetto di trasformazione

delle scuole e del paese oltre a vari progetti per la sicurezza delle strade e di ampliamento degli spazi Comunali. Come mai non sono ancora partiti? Al di là di poche sterili critiche ricevute, fare progetti è facile, mentre fare risparmiare il Comune o trovare fondi per non indebitarlo troppo è la parte difficile; il lavoro di questi mesi è concentrato su questo, ottenere risorse da Regione, Stato o Europa ed evitare spese che potrebbero essere finanziate dall'imminente PNRR.

Siamo ancora sotto organico di almeno sei unità, quindi stiamo integrando il personale del Comune, attraverso mobilità, nuovi concorsi o ricorso ad acquisto di servizi. Inoltre stiamo cercando di razionalizzare entrate e spese di bilancio: Azzano San Paolo offre tantissimi servizi, perlopiù gratuiti, e conferisce tanti contributi ad associazioni e cittadini; ora è diventato complicato sostenere questo tenore e occorre attuare ogni azione possibile per riportare i conti a un livello ragionevole.

Insomma, c'è tanto lavoro che si sta facendo e che non è visibile ai più ma che serve per permettere ad Azzano di essere un Comune sempre più sostenibile e moderno.

Buon Natale e Felice Anno Nuovo,
Lucio De Luca



Scarica la APP MUNICIPIUM
www.municipiumapp.it/web/

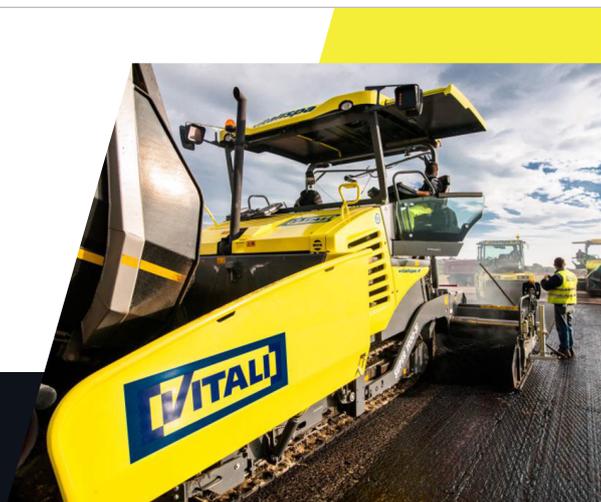


your construction partner

Via Lombardia, 2/a - Peschiera Borromeo (MI)

+39 02 74281998 +39 02 45490814

info@vitalispa.it - www.vitalispa.it



segui su

Un passo verso il “dopo di noi”

Nel 2017 è avvenuta la prima sperimentazione del progetto Solievo Casa, in attuazione degli indirizzi della normativa denominata “Dopo di Noi” che prevede azioni formative e di accompagnamento a favore di giovani adulti, che esprimono il desiderio di maturare spazi di autonomia rispetto al nucleo di origine. Si tratta di un’iniziativa dell’Assessorato alle Politiche Sociali/Inclusione di Azzano San Paolo con la collaborazione del comune di Grassobbio e della cooperativa “L’impronta”, gestore del servizio SID. Il progetto promuove momenti di autonomia per persone con disabilità, frequentanti il Servizio Integrato Disabili, attraverso esperienze orientate al vivere la dimensione territoriale con la partecipazione a diverse iniziative azzanesi e non, occasioni di stimolo e svago. Il progetto deve



il suo nome alla possibilità di offrire momenti di sollievo alle famiglie e alle persone con disabilità, promuovendone l’adulità e l’emancipazione, grazie anche alla possibilità di scegliere in autonomia e secondo i propri interessi le attività da svolgere. Le giornate di sollievo si svolgono due volte al mese e si collocano nel fine settimana o in momenti festivi, comprendendo il pranzo o la cena. Il programma della giornata è improntato alla costruzione di momenti da vivere con il gruppo in un clima di allegria e condivisione e che restituisca una dimensione di “normalità da weekend” come uscire con gli amici, mangiare fuori o andare al cinema; viene pensato da un gruppo multistakeholder, composto da utenti, familiari e volontari, che si incontra periodicamente per lanciare nuove idee.



CLAUDIA PREVITALI

Assessore Turismo, Pianificazione e attuazione del programma, Inclusione sociale, Istruzione, Coordinamento del consiglio comunale delle ragazze e dei ragazzi



Ag. GIANCARLO PIAZZOLI

DELEGAZIONE ACI di AZZANO SAN PAOLO

**PRATICHE AUTO IN TEMPO REALE
RINNOVO PATENTE - TESSERE ACI**

☎ 035 534191

**Piazza IV Novembre, 7
APERTI DA LUNEDÌ A SABATO**

www.praticheautoazzanosanpaolo.it



Auto-nomia strada facendo...



**FRANCESCO
PERSICO**

**Vicesindaco
Assessore**

Politiche giovanili,
Sport e tempo libero,
Associazionismo,
Protezione civile
e Servizi sociali

L'amministrazione comunale con dgc 141/2021 ha approvato un bando denominato "Auto-nomia strada facendo" con l'obiettivo di sostenere e valorizzare il processo di autonomia dei giovani cittadini (18-30), nonché favorire processi di inserimento lavorativo contribuendo a parte dei costi sostenuti nel corso del 2021 per acquisire le patenti di guida dal tipo B a D.

Il presente bando è stato chiuso con una decina di giorni di anticipo sul termine massimo per la presentazione delle domande, per l'esaurimento dei fondi disponibili, finanziando così una platea di 67 richieste con un contributo totale di euro 26.000.

Una grande soddisfazione da parte di tutta l'amministrazione comunale sia per l'esito più che positivo sia per i riscontri avuti con le famiglie e con i giovani coinvolti nel progetto.

Ruolo fondamentale l'ha avuto lo sportello informa giovani a supporto dell'instancabile ufficio servizi sociali al quale vanno i nostri ringraziamenti per l'impegno che tutti i giorni dimostra per la comunità di Azzano San Paolo.



Buono nuovi nati anche per l'anno 2022 mette a disposizione dei fondi sotto forma di voucher di euro 130 come rimborso spese per acquisto di alimenti e prodotti per la cura del neonato.

Nel corso dell'anno 2020 sono stati erogati 34 buoni a fronte di 45 nati, mentre nel 2021 37 buoni a fronte di 52 nati. Per informazioni vi invito a visitare il sito internet comunale o consultare l'ufficio servizi sociali.

Anziani, una risorsa per il paese

Si è tenuta presso i locali del circolo culturale ricreativo anziani la 39° settimana della comunità e dell'anziano. La settimana è stata caratterizzata da una serie di incontri volti all'ascolto e al dialogo e al confronto con le diverse realtà del territorio. Con l'amministrazione comunale, alla presenza del sindaco, degli assessori ai servizi sociali e all'inclusione sociale, si è parlato del periodo appena trascorso e dei progetti futuri che riguardano la terza età, mentre con lo studio medico rappresentato dal dott. Cusimano e il fisioterapista della RSA si è parlato di temi riguardanti la salute e il benessere della persona. Infine l'incontro con le forze dell'ordine, alla presenza del comandante della polizia locale di Azzano e il comandante della stazione dei carabinieri di Stezzano, per parlare del comportamento da tenere

per evitare truffe e raggiri.

La settimana si è poi conclusa con il consueto pranzo sociale in un bellissimo clima di serenità e amicizia. Al direttivo del Centro Culturale Ricreativo, a tutte le persone che negli anni hanno collaborato alla costruzione di una realtà, non solo aperta "all'anziano" ma in grado di valorizzare la persona che vi entra a far parte, va il nostro ringraziamento per l'impegno sempre dimostrato.

Rsa. Nella logica di sostenere e dare continuità a un percorso di formazione per i volontari che operano con impegno e costanza nella RSA di AZZANO S.P., ma soprattutto nel favorire momenti di scambio e confronto con gli operatori che lavorano all'interno, sono stati pensati e finanziati da parte del Comune n. 6 incontri formativi con i vo-

lontari e la presenza della psicologa e dell'educatrice. Lo scopo di tali percorsi formativi rivolti ai volontari è quello di raggiungere crescenti livelli di efficacia ed efficienza, anche individuali, per consentire un migliore lavoro di squadra. Ed è proprio su questo aspetto che si continuerà anche per l'anno 2022 a sostenere tali progetti.

"Non basta fare del bene, bisogna anche farlo bene -Diderot"



Giovani Azzanesi in fermento



Nell'ambito delle politiche giovanili l'amministrazione comunale stimola da sempre i ragazzi e i giovani che collaborano con il nostro servizio, con la ripresa dell'anno scolastico ad esempio sono ricominciate le iniziative volte all'orientamento con un percorso di incontri che ha visto la collaborazione dell'oratorio di Azzano e l'Università di Bergamo, incontri molto partecipati, strutturati



con la modalità di confronto e racconto da parte di ragazzi che frequentano indirizzi scolastici differenti.

Bando Fermenti ANCI: un bando a cui abbiamo partecipato nel 2021, una risposta positiva con un finanziamento erogato da Anci per il progetto proposto dall'assessorato alle politiche giovanili.

Che cosa dicono i giovani? Nella relazione diretta con i gio-

vani del territorio (dalle associazioni e servizi) emerge come la pandemia da Covid-19 e la crisi economica dell'ultimo decennio, abbiano influenzato negativamente la percezione dei giovani a riguardo del proprio PROGETTO DI VITA, in particolare relativamente alla socialità, alla formazione e all'accesso al mondo del lavoro. Il GIOVANE e le transizioni da un'età all'altra. L'orientamento e la formazione come educazione alla scelta, capacità di conoscere, giudicare e agire consapevolmente, riconoscendo le proprie passioni, abilità e competenze per la vita (personale e professionale).

Il GRUPPO DEI GIOVANI e la relazione di cura reciproca come priorità, a contrasto della solitudine e dell'isolamento, sperimentando e codificando nuovi stili di convivenza tra le persone. La COMUNITÀ LOCALE, luogo nel quale sperimentare l'appartenenza comune ad un territorio e riconoscimento reciproco tra generazioni, tramite il confronto di esperienze, saperi e linguaggi; sono gli obiettivi principali su cui il progetto si realizzerà entro il 2022. Oltre all'Amministrazione comunale sono stati individuati due partner sia del terzo settore sia delle realtà associative. La logica è quella di sostenere processi per il bene comune perché alimentano la condivisione di intenti nella comunità, i Laboratori di cittadinanza attiva, valorizzano i giovani come agenti di sviluppo del territorio.

**PREVITALI
PISCINE**

Via Cremasca, 17 Azzano San Paolo
☎ 035 531536 📞 330 262722

www.piscineprevitali.it

Centro Vendita Elettrodomestici
CVEpietta

☎ **035 4541190** CONSULENZA E PROFESSIONALITÀ AL TUO SERVIZIO!

📍 **AZZANO SAN PAOLO Via Castello, 20/22** 📍

Non c'è violenza dove c'è rispetto

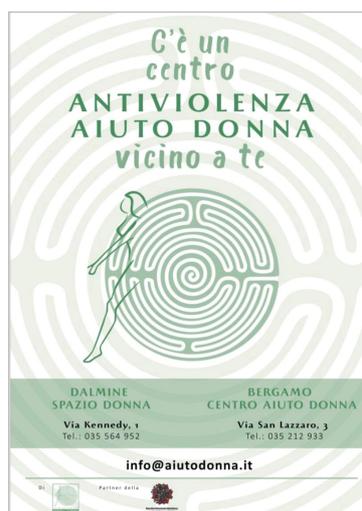
Per educare alla non violenza è necessario lavorare fin dall'infanzia sulla creazione di relazioni positive e paritarie.

Ne sono un esempio le costanti iniziative e i diversi servizi educativi presenti nel territorio, a partire dall'asilo nido la Stelina al Polo dell'infanzia, ma anche le numerose esperienze

e servizi promossi dall'Amm. Comunale nel corso degli anni. L'esercizio della cooperazione e della condivisione, l'abitudine all'ascolto partecipe, all'empatia, al rispetto, soprattutto se promossi sin dalla tenera età, incentivano lo sviluppo di un clima di accoglienza, prevengono fenomeni di discriminazione ed esclusione e favoriscono la capacità di stare in una relazione in cui la forza personale non si traduce e non si esprime nel dominio sull'altro.

Dentro queste azioni rientra L'EDUCAZIONE AL RISPETTO RECIPROCO. Il lavoro di sensibilizzazione e prevenzione necessario per il contrasto alla violenza maschile sulle donne e l'educazione a relazioni non violente passa per la possibilità offerta alle nuove generazioni, di riflettere su se stessi e sul rapporto con gli altri, sviluppando la capacità di costruire relazioni

basate sui principi di parità, equità, rispetto, inclusività, nel riconoscimento e valorizzazione delle differenze, così da promuovere una società in cui il libero sviluppo di ciascun individuo avvenga in accordo col perseguimento del bene collettivo. Ne sono un esempio il lavoro che i ragazzi e giovani hanno fatto all'interno delle scuole ma anche nei servizi (cag)



NUOVA APERTURA

Panificio

Simona Milesi

**PANE • SALUMI
DOLCE & SALATO**

Via Castello, 8
Azzano San Paolo
☎ 339 2459070

**Studio Odontoiatrico
Dott. Marco Campana**

📍 Via Castello, 20 - Azzano San Paolo
☎ **035 530278** 📞 **333 3478131**
✉ studiodottcampana@gmail.com

ALBO MEDICI CHIRURGHI E ODONTOIATRI DI BERGAMO NR. 1034/2010

Con Regione Lombardia a sostegno del nostro territorio

Nel mese di Settembre 2021 Regione Lombardia ha rifinanziato il bando "Sicurezza stradale" per l'assegnazione di finanziamenti a favore dei Comuni con popolazione fino a 30.000 abitanti per la realizzazione di interventi per la riduzione dell'incidentalità stradale.

Il Comune di Azzano San Paolo è risultato assegnatario di un contributo a fondo perduto di € 50.000,00. Il progetto approvato nel dicembre 2020 dall'Amministrazione Comunale, inizialmente non finanziato per esaurimento delle risorse regionali, prevede un intervento di moderazione veicolare di Via Stezzano mediante la realizzazione di una rotonda in corrispondenza della strada di accesso al Centro di Raccolta Comunale e adiacente al Centro Sportivo e relativi parcheggi. L'intersezione, oltre ad un nuovo marciapiede, prevede altresì la



realizzazione di un primo tratto di pista ciclabile. Con la conferma del finanziamento regionale, l'intervento, il cui costo è stimato in € 186.000, potrà essere inserito nel Piano Opere Pubbliche e realizzato entro il termine assegnato del 30 settembre 2022.



SERGIO SUARDI

Assessore
Commercio, attività produttive e agricole, Lavori pubblici e manutenzioni, personale

Il Comune di Azzano San Paolo nel mese di Ottobre 2021 è risultato assegnatario di un contributo a fondo perduto di € 82.485 finanziato da Regione Lombardia mediante il Bando "Axel" finalizzato ad erogare fondi a favore degli Enti Locali

per la fornitura ed installazione di impianti fotovoltaici e sistemi di accumulo su edifici pubblici. Il progetto presentato dall'amministrazione comunale è risultato meritevole di finanziamento consistente nel creare una microrete elettrica efficiente

mediante l'installazione di un impianto fotovoltaico con sistema di accumulo asservito all'edificio della Scuola Materna Papa Giovanni XXIII. L'obiettivo che si intende perseguire è

quello di continuare a rendere economicamente autosufficienti gli edifici pubblici, riducendo i costi e, soprattutto, le emissioni inquinanti.

L'intervento prevede l'installazione di un impianto fotovoltaico con potenza di picco di

45,540 kWp abbinato ad un sistema di accumulo con capacità 20,48 kWh. Tutto ciò permetterà di ridurre i consumi di energia elettrica da rete di circa 50.094,00 kWh/anno (attualmente il consumo annuo della scuola materna è di 50386 kWh/anno) con una

conseguente diminuzione annuale stimata dei gas a effetto serra di 26,54982 tCO₂eq/anno. Costo totale dell'opera è di euro 164.970,00. L'intervento verrà realizzato nel corso del 2022.



Un progetto di Comunità

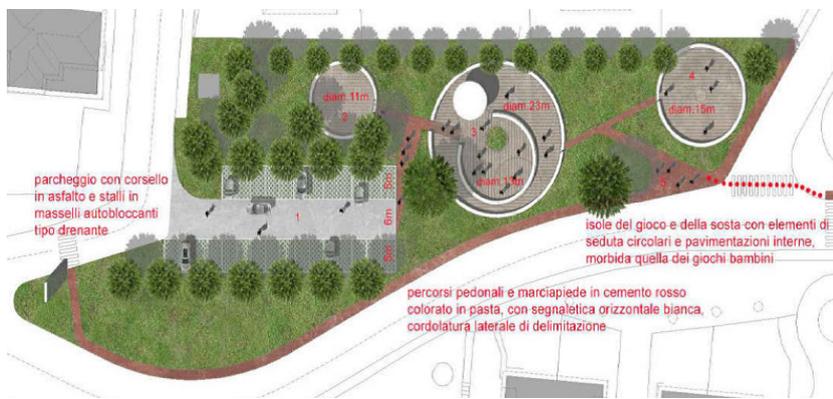
Il polo della famiglia ed i processi di trasformazione e gestione urbanistica del territorio.

Lo scorso Luglio si è svolto un incontro pubblico "on line" nel corso del quale l'Amministrazione Comunale ha presentato alla cittadinanza, enti ed associazioni lo studio di fattibilità inerente al riordino degli spazi e delle funzioni pubbliche del territorio che riguarderà principalmente le scuole, i parchi, le piazze ed i parcheggi. La documentazione tecnica degli interventi illustrati è disponibile per la libera consultazione sul sito

internet istituzionale del Comune di Azzano San Paolo, nella sezione News, con il titolo "Azzano domani – Registrazione della videoconferenza e documentazione".

Chi volesse inviare un proprio contributo e/o osservazioni ai progetti potrà inviare una e-mail all'indirizzo settore.servizi-tecnici@comune.azzanosanpaolo.bg.it inserendo nell'oggetto la dicitura "Azzano San Paolo Domani".

Di seguito si pubblicano alcune delle immagini illustrate durante l'incontro:



Recupero funzionale area verde di prossimità al Parco Beslan e revisione della mobilità di zona



Realizzazione nuovo polo scolastico



Realizzazione nuova Piazza di connessione del Polo Scolastico



Nuova area mercatale e sua integrazione con il contesto storico di antica formazione



Completamento riqualificazione Piazza IV Novembre e nuovo parcheggio pubblico Via Trieste/Battisti



Ristrutturazione Centro Servizi A. Marchesi



Parco di connessione tra il polo Culturale ed il Centro Anziani con annesso nuovo parcheggio



Polo Culturale: nuova biblioteca e spazi di attività fisica dolce

T-red: una “macchina infernale” che aiuta a prevenire gli incidenti

I cittadini azzanesi avranno notato che da qualche tempo è stato installato il cosiddetto T-Red (meglio conosciuto come Rosso Stop) su un tratto di strada ad alta intensità di traffico – incrocio semaforico su via Cremasca/Viale Trieste/Via Portico - che è stato teatro di numerosi incidenti. Un incrocio dove peraltro insistono degli importanti attraversamenti pedonali, che danno anche accesso alla pista pedonale/ciclabile.

Ma cosa è di preciso il T-Red ? E' un apparecchio elettronico che viene installato negli incroci regolati da semaforo per rilevare e documentare, con prova video-fotografica, il passaggio con il semaforo rosso da parte dei veicoli. Il T-Red, come tutte le apparecchiature di regolazione del traffico e di rilevamento delle infrazioni al Codice della Strada, è omologato prima della sua commercializzazione e installazione su strada e revisionato in seguito ogni anno. Nello specifico, il T-Red in questione è stato regolarmente omologato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti con Decreto prot. 4020 del 21/06/2017 e viene revisionato annualmente con ultima verifica avvenuta e certificata in data 11/03/2021 valida sino al 10/03/2022. Con il T-Red la sanzione arriva anche a chi, in frenata, ferma il veicolo dopo la striscia bianca di arresto: comportamento questo che mette comunque a serio rischio soprattutto il pedone che dovrebbe essere “garantito” dalla predetta linea bianca tra-

sversale posta sull'asfalto. Sembra tutto molto scontato ma purtroppo, come confermano le numerose sanzioni rilevate in questi mesi, non lo è! E' emerso infatti che molti utenti della strada non rispettano il semaforo rosso, con conseguente rischio di provocare incidenti stradali, che possono assumere anche una certa gravità visto il tipo di intersezione interessata. Vi è una media di cinque/sei infrazioni convalidate al giorno: dalla metà del mese di marzo alla fine del mese di settembre del corrente anno le infrazioni verbalizzate dagli agenti di Polizia Locale sono un totale di nr. 845, di cui nr. 238 relative l'art. 146 comma 2 (arresto oltre la linea bianca) e nr. 607 relative art. 146 comma 3 (passaggio con rosso). Una volta convalidati i passaggi, gli agenti di Polizia Locale inviano il flusso a Maggioli Service, che lo elabora e spedisce il verbale (cartaceo ai cittadini e PEC alle aziende). Sul sito del Comune, alla voce “multe on line” il trasgressore può visionare, oltre che il verbale ricevuto, anche un file contenente le immagini che ritraggono il veicolo che passa con il rosso oppure che si ferma oltre la linea di arresto. Vedersi recapitare una sanzione non è certamente piacevole, ma se davvero ciò può servire come deterrente, per guidare con prudenza e magari evitare danni anche importanti ed irreversibili, deve essere valutata per il suo precipuo scopo e non lasciare spazio a banali critiche fini a sé stesse.



SIMONA ZONCA

Assessore

**Sicurezza e viabilità;
Alloggi comunali;
Edilizia Privata**

Roberto Maggioni



Servizi funebri

CASA DEL COMMIATO

DIURNO • NOTTURNO • FESTIVO

Tel. 035 530014 - 035 691727
Via Piave, 3 - Azzano San Paolo

RM

dal 1971

Un nuovo punto di riferimento per le famiglie



**CLAUDIA
PREVITALI**

**Assessore
Turismo,**

Pianificazione e
attuazione del
programma,
Inclusione sociale,
Istruzione,
Coordinamento del
consiglio comunale
delle ragazze e
dei ragazzi

Lo scorso 23 ottobre è stato inaugurato il nuovo Asilo Nido, intitolato a Gianni Rodari ed operativo già dal 30 agosto. Si tratta del completamento a quello spazio che ora possiamo chiamare a tutti gli effetti Polo dell'Infanzia Papa Giovanni XXIII, dedicato a tutti i servizi 0-6 anni e che vanta, oltre al nido, una sezione primavera, la scuola materna, il futuro punto gioco ed altri servizi destinati ai genitori.

Lo stile del nuovo asilo è moderno, pulito, minimalista e attento alle necessità dello sviluppo dei bambini. La sua realizzazione ha di fatto

permesso di recuperare lo spazio un tempo occupato dalle Suore Sacramentine e di restituirlo alla cittadinanza, adeguandosi con anticipo alla normativa del 2017, che prevede lo studio di servizi necessari a garantire un percorso di continuità per la fascia 0-6 anni.

Il Polo rappresenta un nuovo riferimento per la comunità, fondata sul lavoro e sulla famiglia, elementi imprescindibili per mantenerla unita: dare degli strumenti alle famiglie per fare crescere i propri bambini significa, infatti, darli alla comunità per evolversi, migliorarsi e consolidarsi.



**Convenienza, trasparenza
e professionalità:
la nostra energia per te**

**Vieni al Punto E.ON di Stezzano
in Via Monte Ortigara, 6/B**

e.on

Sport avanti tutta..

Una stagione sportiva senza intoppi ha preso il via per tutte le nostre società sportive azzanesi adottando, come già fatto alla ripresa dell'attività lo scorso anno, tutte le misure volte alla tutela e alla prevenzione dei contagi.

Presso il centro sportivo comunale sono proseguite le opere di miglioramento e ammodernamento delle strutture che ospitano gli atleti: come la realizzazione del secondo lotto di spogliatoi del campo in erba sintetica esterno del plesso sportivo.

Entro l'anno saranno ultimati anche i lavori all'interno del bar con il rinnovo dell'ammodernamento degli arredi interni. E' prevista la sostituzione dei corpi illuminanti del campo in erba naturale a 11 con il passaggio a led ed il relativo risparmio energetico.

Sono ripresi anche i corsi che erano stati sospesi presso la palestra della scuola primaria, sono molti e diversificati i corsi proposti che vanno da yoga a ginnastica vertebrale e fisioterapia, stretching e difesa personale.



FRANCESCO PERSICO

Vicesindaco

Assessore

Politiche giovanili,
Sport e tempo libero,
Associazionismo,
Protezione civile
e Servizi sociali



Trofei speciali

La Società Sportiva dell'Azzano FG ha finalmente ripreso tutte le attività agonistiche dalla scuola calcio fino alla prima squadra, che anche quest'anno disputa il campionato di Promozione. Con i circa 300 tesserati, suddivisi in ben 14 formazioni, ogni settimana partecipa ai cari campionati provinciali e regionali.

Un cenno particolare lo merita sicuramente il gruppo dei ragazzi inseriti nella squadra di CALCIO A 5 SPECIAL, che come sempre partecipa al campionato di categoria organizzato dal C.S.I. di Bergamo e che domenica 12 dicembre, darà vita presso il campo polivalente del nostro centro sportivo al torneo quadrangolare denominato "1°Trofeo Angelo

Mogni-Memorial Natale Bucci" che vedrà nel pomeriggio anche la partecipazione della Nazionale Italiana Comici che giocherà una serie di partitelle amichevoli contro tutti i ragazzi che avranno disputato il torneo. Invece la scuola calcio, che per il secondo anno consecutivo ha ottenuto il riconoscimento di SCUOLA CALCIO ELITE, disputerà un torneo esibizione domenica 5 dicembre. Inoltre per la settimana precedente il Natale, verrà organizzata una pizzata per tutte le squadre. BUONE FESTE A TUTTI!!!

Maurizio Mangili,
Azzano FG



Volley: rinascita tecnica

Settembre 2021 rappresenta per il Volley Azzano il mese della rinascita: dopo quasi un anno e mezzo di continua ripresa e stop degli allenamenti, ecco che i nostri atleti possono tornare in palestra a pieno ritmo a fare ciò che più amano: giocare a pallavolo!

In linea con le norme anti-Covid, tutti i vari gruppi del Volley Azzano hanno ripreso ad allenarsi, a partire dai più piccini del minivolley, fino ad arrivare alle veterane della II Divisione.

Complice la voglia di divertirsi dopo un periodo particolare, numerose sono state le iscrizioni per la nuova stagione e ciò ha consentito alla società di tornare a lavorare sul settore giovanile... minivolley, esordienti, under 14, under 18, allieve e II divisione sono le varie realtà che si incontrano nella nostra società, tutte gestite dall'alto dal presidente Cividini.

Tutto ciò è stato reso possibile anche grazie all'accurata selezione dello staff tecnico, ad opera del nostro direttore tecnico,

nonché punto di riferimento.

La stagione è nuova certo, ma la filosofia della società è sempre la stessa: ciò che conta è la crescita personale di ogni singolo ragazzo o ragazza, non solo in quanto atleta ma anche, e soprattutto, in quanto persona

Il presidente Volley Azzano
Maurizio Cividini



PER INFORMAZIONI E CONTATTI:

info@advolleyazzano.it

advolleyazzano@libero.it

Cividini Maurizio 328 2883936

Gorni Marco 328 1747685

Siamo partiti... eccome se siamo partiti!



Siamo partiti...eccome se siamo partiti!
Questi primi mesi di ripresa del basket e del minibasket nelle nostre palestre è stata a dir poco tanto impegnativa quanto entusiasmante e gratificante..

Le prime settimane di settembre sono servite ai ragazzi/e neroblu a riprendere confidenza con il gioco, con il campo, con le regole...ma soprattutto sono stati i primi momenti di condivisione con compagni di squadra e amici, allenatori, società. Certo, le restrizioni, l'inevitabile accortezza e il massimo rispetto delle regole ovviamente ci han tolto un po' dello stare insieme...ma ne è valsa assolutamente la pena.

E poi tante novità...a cominciare dal vedere che molti ragazzi e ragazze sono rimasti legati allo sport e hanno continuato a giocare a basket, insieme a vari volti nuovi che si sono messi in gioco anche nel settore giovanile venendo a giocare da noi o tornando. Anche nel minibasket tante note positive! Dopo gli Open Day di inizio stagione decine e decine di nuovi appassionati ragazzi/e hanno de-

ciso di provare questo sport nei nostri centri di Azzano, Stezzano e Zanica, aggiungendosi a tanti altri che non hanno mai smesso... e il risultato è che... sono talmente tanti che non sappiamo più dove metterli.... ma meglio così! Agli Open Day e agli allenamenti si sono poi aggiunti altri eventi speciali come i raduni femminili con un successo clamoroso, la festa di Halloween, il torneo Aquiloti...e abbiamo ancora in serbo tante sorprese in questo inverno per il nostro minibasket! Dopo le prime settimane sono arrivate, dal minibasket ai più grandi, le prime partite: indescrivibile l'emozione degli atleti e atlete nel ritornare a giocare, così come quella dei genitori e del nostro staff che li ha accompagnati in questi mesi difficili di pandemia.

L'Azzanese era pronta a ricominciare.... ed è partita con il botto... e non si fermerà certo....la passione, il sorriso, la fatica, il divertimento degli atleti e atlete neroblu è il nostro motore quotidiano... WE ARE FAMILY!

Luca Nozza,
Azzanese Basket Stezzano

L'arte del movimento



L'Associazione Arabesque Danse Pedretti presente da più di vent'anni sul territorio di Azzano San Paolo in via Verdi 1/a, si occupa di promuovere e divulgare l'arte della danza in tutte le sue diverse forme, dalla classica e moderna con anche hip hop e contemporaneo, a quella di carattere e propedeutica per

i più piccoli della fascia di età 3/5 anni.

L'associazione è gestita da insegnanti e ballerini professionisti del settore che seguono costantemente i ragazzi nel loro percorso sia ludico che professionale, l'Associazione infatti è stata spesso trampolino di lancio verso altri centri di danza di fama internazionale sia in Italia che all'estero, ne è un esempio un allievo cresciuto e formatosi presso L'Arabesque Danse, dopo aver superato l'ammissione all'Europa Danse Company di Bruxelles, si è trasferito da poco in Belgio. Ma grandi soddisfazioni hanno dato in questi mesi di riapertura anche altri allievi che si sono distinti ai concorsi nazionali di Torino e Montichiari venendo premiati più volte nelle diverse discipline e posizionandosi sempre ai primi posti, ottenendo così anche borse di studio. L'Arabesque Danse Pedretti offre inoltre anche un percorso ad una fascia d'età più adulta e matura proponendo e svolgendo corsi di Pilates e di Ginnastica



posturale finalizzati al benessere fisico della persona. Tantissimi i progetti e gli obiettivi che l'associazione si pone per il 2022, in primis vorrebbe poter esaudire il desiderio di tutti i ragazzi ovvero di poter nuovamente calcare le scene di un palcoscenico, applauditi e acclamati da quel pubblico che negli anni li ha seguiti con entusiasmo e gratificati. Ci auguriamo di cuore che questo possa avvenire!

Claudia Pedretti,
Arabesque Danse Pedretti



Via Verdi, 1/A Azzano San Paolo
 arabesquedansepedretti@gmail.com
 pag. facebook: Arabesque Danse Pedretti a.s.d



Si può !

Questo è il titolo delle proposte che sono state pensate per i bambini e le loro famiglie.

Curate da Pinuccia Tomasoni e Micaela Vernice e presentate con la collaborazione della biblioteca, sono state ideate con l'intento di vivere alcune domeniche pomeriggio all'insegna della fantasia, del ritrovarsi e della condivisione in spazi del territorio. Un'occasione per scoprire la bellezza di una storia, di un gesto creativo e di un vivere insieme esperienze capaci di regalare sorrisi e momenti di spensieratezza intorno ad una storia dentro una valigetta di legno, ad un gessetto che colora il mondo intorno a noi, ad una voce che canta, ad una foglia che vola con le nostre parole e suggerisce i gesti di una danza. Divertirsi ascoltando, esprimendo il ricco mondo interiore attraverso gesti che, come incursione artistica, possono anche lasciare un segno sul territorio che si abita: un foglio di carta si

è trasformato in un gatto che forse qualcuno ha trovato su un muro un pò rovinato per regalare un sorriso. Dopo due domeniche autunnali, ecco l'inverno che accoglie questa nuova possibilità di provare a giocare con materiali semplici, anche con quel che si trova guardandosi attorno, con l'immaginazione e in compagnia, senza paura di sbagliare, ma per provare ad esprimersi e per lasciare un pensiero, magari una traccia di creatività alla comunità che diventa una forma artistica ed ospitale per abitare e vivere in paese. Necessaria l'iscrizione chiamando (035 532289) o scrivendo in biblioteca oppure tramite e-mail: biblioteca@comune.azzano-sanpaolo.bg.it. In caso di pioggia l'evento sarà annullato. Cogliamo l'occasione per augurare a tutta la comunità, soprattutto ai bambini con le loro famiglie Buon Natale e Buon Anno nel segno della condivisione e della creatività!

Macchina fotografica e poca luce



Una, ormai vecchia, pubblicità di una delle pellicole più famose recitava: "Amo la luce che non colsi".

Poetico vero? Ebbene sì, se, come si dice, la Fotografia è un linguaggio mai come in una foto eseguita con poca luce si scrisse la poesia più incredibile!

Il mistero di ciò che non si vede, la sorpresa emotiva che suscita l'intuizione di ciò che appena appare, la pace della penombra, il luccichio della stella lontana compongono magicamente un paesaggio irrealmente vero. Il luogo che conosci bene, che frequenti quotidianamente, nella sua veste notturna, fatta di ombre buie, di luci rarefatte, di colori che l'occhio non riconosce, improvvisamente appare diverso e sorprendendo l'occhio, regala profumi, silenzi e sensazioni come mai potrebbe di giorno. Sembra impossibile che si possa fotografare anche al buio ma la potenza della luce, anche la più debole, è inimmaginabile. E le sue caratteristiche lo sono ancor di più, basta osservare la differenza cromatica tra la luce del tramonto e quella dell'alba! Il fotografo che sa cogliere la luce migliore

o il buio più suadente racconta con il cuore per il cuore.

Il Gruppo Fotoamatori di Azzano, muovendosi in una attività in trasferta, è passato una sera per i vicoli del centro storico di Costa di Mezzate ed è riuscito a cogliere in alcuni scatti atmosfere caratteristiche che hanno ridato al paese quell'intimità e quel raccoglimento che sanno d'altri tempi.

Le immagini sono state condivise sul sito di Costa e gli internauti locali hanno subito espresso sorpresa, stupore e tributato elogi e applausi. Faticavano a riconoscere il luogo in cui vivono. Ti intriga la fotografia notturna? Passa a trovarci avremo ancora occasioni per uscire al buio e al freddo per scaldarci il cuore.

Il **Gruppo Fotoamatori Azzano San Paolo** coglie l'occasione per porgere a tutti i migliori auguri di Buon Natale esprimendo anche il desiderio che il Nuovo Anno nasca e si sviluppi sotto una **LUCE** migliore.

GFA Azzano San Paolo

La solidarietà si costruisce insieme



Cogliamo l'opportunità offerta da questo numero del notiziario per anticipare alcuni eventi che stiamo programmando per il prossimo anno, con la speranza di poter avere un'ampia partecipazione:

- sabato 30 aprile: concerto spettacolo presso il Centro Sportivo di Azzano con il gruppo "Barabba Gulash", una street band che non fa solo musica ma crea momenti surreali e comici molto coinvolgenti per il pubblico ... da non perdere!
- domenica 29 maggio: bicicletata nei dintorni di Azzano aperta a tutti, una bellissima occasione di incontro e di festa

per le famiglie e tutti gli appassionati delle due ruote.

Come gruppo da sempre impegnato in paese vogliamo continuare a far sentire la nostra presenza promuovendo alcuni eventi che diano la possibilità di ritrovarsi per momenti di spensieratezza e serenità. Il nostro scopo principale è promuovere la donazione di sangue e stili di vita sani ma anche, e pensiamo che in questo periodo diventi una priorità: "diffondere nella comunità locale i valori della solidarietà, della partecipazione sociale e civile ..."

AVIS Comunale Azzano San Paolo



La nostra terra

Dopo mesi di lockdown il Gruppo pittori scultori azzanesi "Cecco Previtali" si riaffaccia sulla scena della cultura locale. A settembre con il beneplacito dell'amministrazione comunale noi soci del Gruppo abbiamo ripreso l'attività artistica. La prima apparizione è avvenuta domenica 26 settembre in piazza insieme con le altre associazioni che operano sul territorio. Martedì 5 ottobre è iniziato il corso di acquerello condotto dal pittore Ignazio Capitano, vicepresidente del Gruppo, che terrà anche il corso di pittura a olio. Il pezzo forte della programmazione dei prossimi mesi è la mostra collettiva dal 3 al 13 dicembre nella sala Manzù a Bergamo. Nell'occasione le opere degli artisti azzanesi saranno ispirate al tema "La nostra terra", un omaggio alla provincia bergamasca martoriata dalla pandemia e un augurio per la rinascita anche culturale del nostro territorio. Per ragioni organizzative invece la tradizionale mostra di Natale ad Azzano San Paolo, incentrata sugli acquerelli, slitterà a gennaio 2022. Da ottobre inoltre ci siamo riappropriati del giovedì e per due ore alcuni di noi si ritrovano per dipingere: è una piacevole occasione per avere uno scambio di opinioni, suggerimenti e confronti e quindi è anche importante sotto l'aspetto umano e sociale.

Per il Gruppo Pittori, Scultori Azzanesi "Cecco Previtali"
Camilla Cuniberti



Pipistrelli: facciamo conoscenza!

Il Gruppo chiropterologico Le Sgrignapole è costituito da volontari interessati all'affascinante mondo dei pipistrelli. I pipistrelli appartengono tutti a specie protette e sono sensibili all'inquinamento luminoso, acustico oltre che alla perdita di naturalità degli ambienti in cui vivono. I pipistrelli sono indicatori di buona qualità ambientale, conoscere quali specie vivano in un territorio offre una migliore comprensione della vivibilità dei luoghi anche per noi esseri umani. Proteggere i pipistrelli e i loro rifugi richiede l'impiego di strumenti scientifici, ma anche la collaborazione dei cittadini che possono segnalare la presenza di pipistrelli e richiedere informazioni su come coabitare in tutta tranquillità con questi piccoli Mammiferi discreti ed innocui per le strutture. Le Sgrignapole con attività divulgative e di studio contribuiscono alla conoscenza dei pipistrelli e sono impegnate nella corretta informazione su questi animali preziosi e ingiustamente temuti a causa di false credenze cui ancora oggi, purtroppo, in molti danno credito a discapito della realtà scientifica ben più affascinante ed importante.

La Presidente, Anna Maria Gibellini

I D R A U L I C A

Delprato

IMPIANTI IDRO-CLIMATICI

STUDIAMO, ANALIZZIAMO E REALIZZIAMO SOLUZIONI
PERSONALIZZATE A BASSO CONSUMO ENERGETICO

📍 Via Toscana, 20 (zona Orio Center-Uci) - Azzano San Paolo 📞 035 330067



CERTIFICATO N° SC 16-3987 REV.02
Apave Certification Italia S.r.l.
IAF: 28 UNI EN ISO 9001:2015





AZZANO NOTIZIE
anno 1 nr. 2/2021

periodico a cura
dell'amministrazione Comunale
del Comune di Azzano San Paolo

autorizzazione
del Tribunale di Bergamo
n. 14/2021
del 07/06/2021

Editore
COMUNE DI AZZANO SAN PAOLO
Piazza IV Novembre nr. 23
24052 – AZZANO SAN PAOLO
Tel. 035 532230
info@comune.azzanosanpaolo.bg.it
www.comune.azzanosanpaolo.bg.it

Legale Rappresentante
LUCIO DE LUCA Sindaco
del comune di Azzano San Paolo

Direttore responsabile
IANNUZZI LOREDANA

Grafica – pubblicità - stampa
STUDIO IANNUZZI
di PETRUCCIOLI MASSIMILIANO
Via Murere e Bettolino, 15
24052 – AZZANO SAN PAOLO
035 533921
www.studioiannuzzi.net

Commerciali
PETRUCCIOLI MASSIMILIANO
348 3135639
petruccioli@studioiannuzzi.net
PARUTA MARIA ROSA
349 2979485
paruta@studioiannuzzi.net

pubblicità inferiore al 50%
tiratura nr. 4.000 copie

Chiuso in redazione: X/12/2021



IL FUTURO È OGGI

L'amministrazione negli ultimi mesi, nonostante il periodo complicato, è comunque riuscita a realizzare diversi progetti. È stato presentato il progetto "Azzano San Paolo Domani" attraverso il quale abbiamo pensato a come potrà essere il nostro paese, partendo dall'elemento fondamentale di qualsiasi Comunità: la famiglia. I punti cardini del progetto sono: l'istruzione, servizi migliori e più accessibili per qualsiasi categoria di cittadino, un nuovo polo scolastico, un polo per l'infanzia e la famiglia, un centro culturale, uno spazio per i giovani, nuove aree verdi, una piazza più sicura e vivibile. Abbiamo iniziato questo progetto con l'inaugurazione del nuovo Asilo nido.

Il Bando "AUTO-nomia strada facendo" è stato pensato per sostenere economicamente i giovani per l'ottenimento della patente, a fini anche lavorativi.

A conferma dell'attenzione su giovani e lavoro, a settembre ha iniziato la propria attività l'incubatore d'impresa "Ak Hub", presso Oriocenter: uno spazio che aiuta giovani, e non solo, a dar vita alla propria idea d'impresa, sia essa una start-up innovativa o un'impresa tradizionale.

Tante le cose fatte e altre ancora da fare, nel mentre "Azzano in Testa" coglie l'occasione per augurare un felice Natale ed un sereno anno nuovo a tutta la Comunità.

Lista Civica AZZANO IN TESTA



APPELLO RIVOLTO A TUTTI I CITTADINI: QUALE AZZANO SOGNATE PER IL FUTURO?

E' chiaro che una casa può essere bella quanto si vuole, ma non sarà mai accogliente, se in essa non si respira un'atmosfera di pace e amore, caratteristiche che dovrebbero essere scontate per una vera famiglia. Lo stesso vale per qualsiasi altro ambiente: non si potrà mai rendere appieno in un posto di lavoro, per esempio, se in esso non si respira un senso di collaborazione e positività; è inutile progettare gli spazi, in modo tale da renderli ampi, allegri e moderni, se prima non ci si pone nelle condizioni di viverli attivamente. Ebbene, anche la Comunità di Azzano dovrebbe essere "aperta" e stimolante, non solo da un punto di vista urbanistico, ma – anzi – soprattutto sotto l'aspetto del dialogo e dell'accettazione verso "chi è diverso". Ognuno di noi dovrebbe fare la propria parte, mettendosi "in gioco", proponendo idee e contenuti. Solo così si ricostruirà il dialogo fra le diverse anime che la compongono. Ognuno di noi è chiamato a migliorare il tessuto sociale: non solo a chiedere o pretendere, ma a comporre – mediante il proprio contributo – quel puzzle collettivo che renderebbe la nostra Azzano più allettante. Ogni cittadino dovrebbe sacrificare un pezzetto del proprio "io" in virtù di qualcosa nettamente "più grande". E le istituzioni – da parte loro – dovrebbero incentivare forme nuove di confronto, senza discriminazioni o preclusioni. Nel nostro piccolo, Il Gruppo INSIEME PER AZZANO Vi invita a rivolgerci proposte, richieste o approfondimenti, mediante mail da spedirsi all'indirizzo info@insiemeperazzano.it o, meglio ancora, contattandoci personalmente. Sarà nostra cura dar seguito ai vostri solleciti.

Lista Civica INSIEME PER AZZANO

DA OLTRE **70 ANNI**
AL FIANCO DEI
PROFESSIONISTI DEL
SETTORE ELETTRICO



AUTOMAZIONE
CANCELLI



AUTOMAZIONE
INDUSTRIALE



BUILDING
AUTOMATION



CABLAGGIO
STRUTTURATO



CLIMATIZZAZIONE



CONTROLLO
ACCESSI



DOMOTICA



EFFICIENZA
ENERGETICA



ILLUMINAZIONE



INSTALLAZIONE
CIVILE



INSTALLAZIONE
INDUSTRIALE



SICUREZZA



TV SAT



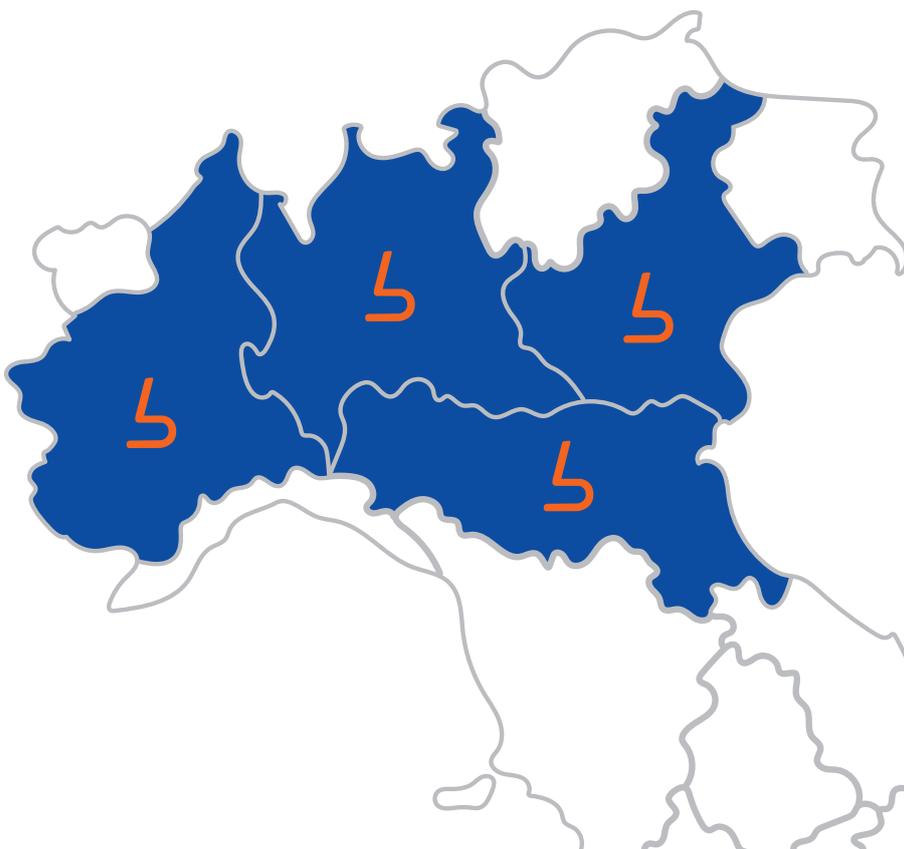
VIDEOSORVEGLIANZA

39

PUNTI VENDITA

4

REGIONI



**CENTRO DIREZIONALE E LOGISTICO
AZZANO SAN PAOLO (BG)**

Via San Martino, 1 - 24052
info@barcella.it - 035.539011



barcella.it